

Dear Parishioners & Friends: CHRIST IS RISEN!
Greetings and blessings to you all on the Feast of Pascha!

ENGLISH CORNER

■ **English Liturgy.** Because of the III Annual Lenten Retreat at our cathedral, the April English Liturgy will be served on Sunday, April 5 at 7:30 AM rather than the last Sunday in April.

■ **Prayers at Christ's Tomb.** Rev. Peter Perekrestov will be leading a pilgrimage to the Holy Land from April 29-May 15. If you wish to have those you love commemorated at Christ's Tomb, please fill out the slips at the cathedral candle desk. Sunday, April 26 is the deadline for submitting the slips.

■ **Holy Week Confessions.** Those who go to confession for Lazarus Saturday or Palm Sunday may approach the Mystery of Unction and go to communion on Great and Holy Thursday, Great and Holy Saturday and Pascha without another confession.

■ **New Holy Table.** Our main altar now has a new elaborate wooden carved

holy table and table of preparation. The funds to commission these were generously donated by the Petrov family from Moscow (Oleg, Tatiana and Alexandra) in memory of Metropolitan Laurus and Patriarch Alexy and in gratitude to God for the restoration of unity in the Russian Church. The beautiful work was done by the Holy Trinity Brotherhood in the Kursk Region of Russia and completed for the first anniversary of Metropolitan Laurus' blessed repose. V. Ershov from Moscow arranged and covered all the air cargo expenses to have the order shipped to San Francisco. Thank you to all those who took part in this project to memorialize two great Hierarchs!

■ **Pascha.** A special Holy Week and Pascha schedule is available at the candle desk. On Pascha the cathedral will be open all day, from 11:30 am to 6:00 pm.

■ **Cathedral Web Page.** There has been much progress made on the Holy Virgin Cathedral web page (www.sfsobor.com) in the past month and now the monthly schedule is available, as well as PayPal options to facilitate donations.

**В Кафедральном соборе совершаются богослужения ежедневно —
 утреннее в 8 ч. утра, вечернее в 6 ч. вечера. Расписание воскресных и
 праздничных служб выходит отдельным листком. Телефон собора: 221-3255.**

Телефоны соборного духовенства:

Архиепископ Кирилл (настоятель): 386-0452
Протоиерей Петр Перекрестов: 387-5164

Протоиерей Сергей Котар: 751-4623
Протоиерей Ярослав Беликов: 379-4837



ПРИХОДСКОЙ ЛИСТОК КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА ПРЕСВЯТОЙ
 БОГОРОДИЦЫ ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ В САН-ФРАНЦИСКО.
 A PARISH BULLETIN OF THE HOLY VIRGIN RUSSIAN ORTHODOX
 CATHEDRAL - 6210 GEARY BLVD, SAN FRANCISCO, CALIF. 94121
www.sfsobor.com № 258 АПРЕЛЬ 2009

Христос воскрес!

Когда проходит Пасха и заканчивается праздник, да не думаем, что закончились радость и празднование, потому что мы имеем возможность радоваться и праздновать постоянно. Как такое может быть? – Это возможно, если мы всегда имеем в себе живую память страстей Спасителя нашего Христа, то есть что Господь славы был распят за нас, сошел во гроб и воскрес в третий день, совоскрешая и соживляя нас, так что мы можем сказать вместе с апостолом: Уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня (Гал. 2, 20).

В этом заключается для нас смысл таинства: умереть для мира и жить только для Бога. Итак, необходимо и после Пасхи бодрствовать, молиться и трезвиться, плакать и просвещаться,

каждый день вольно умирать, постоянно отчуждаясь от тела и усваивая себя Господу, умерщвляя плотские желания.

Не говори: Четыредесятница уже закончилась. – Для подвижащегося Четыредесятница продолжается всегда. Не говори: я уже много лет подвигаюсь и теперь немного отдохну. – В этой жизни нет отдыха. Не говори: я уже состарился в добродетели и ничего не боюсь. – Всегда существует опасность падения. Сатана многих состарившихся в добродетелях в один момент повергал в грех. Так что *кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть* (I Кор. 10, 12).

Поэтому необходима осторожность и умеренность как во сне, так и в еде, в питье и всем остальном, чтобы тело поработалось и не повергало нас — подобно дикому жеребенку, перекусив-

шему узду, — в пропасть греха.

Если же когда-нибудь мы и падем от невнимания, тогда немедленно воззрим на распятого Иисуса и Господа славы, — и исцелится душа наша. Как некогда и израильтяне, когда их жалили ядовитые змеи, взирали на медного змея и исцелялись. Вам известно, что лукавые помыслы жалят как змеи, внося в душу яд, который нужно сразу же удалять, потому что, если он останется в душе, нам грозит смерть.

Кроме того, вы сами видите, как весна рождает в человеке кровь и желания. Плоть желает противного духу, а дух — противного плоти (Гал. 5, 17).

И если побеждает одно, терпит поражение другое. Итак, будем внимательны, чтобы наша душа не порабощалась плотью, но торжествовала над ней. Бегун не считается победителем, если пробежит одну или две стадии, но весь путь. И нам недостаточно подвизаться только в течение Четырехдесятницы или Пятидесятницы, потому что, если не проживем всю свою жизнь в подвиге, избегая ловушек дьявола, не получим венца победы.

Поэтому, братья мои, продолжим добрый подвиг, будем еще проливать пот, стяжая добродетели, еще больше будем закалять плоть, порабощать тело, обращать в бегство страсти, *всегда нося в теле мертвость Господа Иисуса* (II Кор. 4, 10).

И пусть не прекращаются воспомина-ния о Пасхе лишь потому, что праздник уже прошел, но да всегда имеем перед собой спасительные страсти нашего

Господа, Его распятие, погребение, воскресение, чтобы непрекращающейся памятью о них пребывать нам непорабощенными страстями.

Вся наша жизнь с надеждой взирает на вечную Пасху, потому что настоящая Пасха хотя и велика и важна, является, как говорят Святые Отцы, лишь образом той Пасхи. Сия празднуется в один день и проходит, а та — вечна.

Ни плача, ни вопля, ни болезни уже не будет, ибо прошлое прошло (Апок. 21, 4).

Там вечные радость, веселие и ликование, там глас празднующих, лик торжествующих и созерцание вечного света. Там блаженная трапеза Христа с изобилием вечных благ.

Памятуя обо всем этом, святые мужественно претерпевали все страдания, вменяя лишения в счастье, тесноты в утешение, мучения в наслаждение, подвиги в наслаждение, смерть в жизнь.

И мы, стремясь к той вечной Пасхе, благодушно и мужественно перетерпим — прошу вас, братья, — настоящее, и наш Благодетель и Владыка Бог, если мы верно будем работать Ему до конца, удостоит нас насладиться той вечной и небесной Пасхи, которой да насладятся все благодатью и человеколюбием Господа нашего Иисуса Христа, распятого и погребенного и воскресшего, Его же есть сила и слава, со Отцом и Святым Духом, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Из слова О ПАСХЕ
преп. ФЕОДОРА СТУДИТА (VIII-IX в.)

ИЗ ЖИЗНИ ПРИХОДА

■ **Исповедь к Пасхе.** Все кто поисповедуются к Лазаревой субботе и/или Вербному воскресению, могут приступать к таинству соборования в Великую среду, а также к причастию в Великий четверг, Великую субботу и на Пасху без повторной исповеди.

■ **Отпевания.** В марте соборным духовенством были отпеты Вера Юрченко, Галина Томас и Игорь Винанд. Царство им небесное!

■ **Литургия по-английски.** Ввиду того, что в воскресенье 5 апреля при соборе будет проходить III Ежегодный миссионерский семинар, ранняя литургия в этот день, вместо последнего воскресенья в апреле, будет совершена по-английски. В воскресенье 26 апреля ранняя литургия будет по-славянски.

■ **Новый престол.** У нас в главном алтаре установлены новые резной престол и жертвенник — дар нашему собору московской семьи Петровых (Олега, Татьяны и Александры) в память принопамятных Патриарха Алексия, Митрополита Лавра и в благодарность Господу Богу за восстановление единства в Русской Церкви. Изготовление престола и жертвенника Св. Троицким братством в Курской области было приурочено к первой годовщине кончины митроп. Лавра. Расход по авиапересыл-

ки заказа взял на себя В.Р.Ершов из Москвы. Спаси Господи всем, кто потрудились и внес пожертвования для благоуукрашения нашего храма и увековечения памяти двух великих иерархов!

■ **Юбилей регента.** В Лазареву субботу 2009 года исполняется 40-летие регентской деятельности начальника Архиерейского хора В.В. Красовского. В Вербное воскресенье архиепископ Кирилл наградит юбиляра епрахиальным Орденом святителя Иоанна III степени за его многолетние труды в области церковного пения. От имени соборного клира и прихожан поздравляем Владимира Вадимовича с его юбилеем и желаем ему сил в его трудах!

■ **Крещения.** В марте соборным духовенством были крещены Мария Кулик и Даниил Куделко.

■ **Радоница.** Духовенство кафедрального собора будет совершать пасхальные литии на Сербском кладбище в воскресенье 26 апреля и на Радоницу, во вторник 28 апреля.

■ **Иерусалим.** Протоиерей Петр Перекрестов возглавляет паломническую поездку на Святую Землю с 29 апреля по 15 мая. У свечного стола собора принимаются записки для поминовения у Гроба Господня.

■ **День св. Пасхи.** В первый день светлого праздника Пасхи храм будет открыт с 11:30 час. утра до 6 час. вечера.